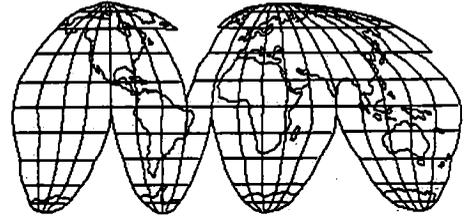


Du 18 au 24 mai 1995



Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
Direction des communications sur la politique étrangère (BCF)

(available in English)

**AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL  
COMMUNIQUÉS :**

**Visite de M<sup>me</sup> Stewart en Tanzanie**

**Le 24 mai 1995, n° 95**

Le ministre des Affaires étrangères, M. André Ouellet, a annoncé que la secrétaire d'État (Amérique latine et Afrique), M<sup>me</sup> Christine Stewart, effectuera une visite en Tanzanie du 24 au 27 mai. Elle participera à plusieurs manifestations qui marqueront la reconduction et la diversification des relations bilatérales du Canada avec ce pays. « Il me fait plaisir d'être ici aujourd'hui en cette grande occasion, a déclaré M<sup>me</sup> Stewart. Les changements observés dans le climat politique et économique de la Tanzanie facilitent l'évolution de nos relations. En plus de réinstaurer l'aide au développement, j'envisagerai avec mes homologues tanzaniens des moyens de stimuler les investissements et les échanges bilatéraux. » À ce propos, M<sup>me</sup> Stewart a souligné que des sociétés minières canadiennes effectuent de la prospection en Tanzanie. M<sup>me</sup> Stewart doit rencontrer le président de la Tanzanie, M. Ali Hassan Mwinyi, le premier ministre, M. Cleopa David Msuya, et des ministres de premier plan dont le ministre des Affaires étrangères et le ministre d'État à la Planification.

**M. Ouellet participera à une série de rencontres bilatérales  
et multilatérales en Europe**

**Le 19 mai 1995, n° 94**

Le ministre des Affaires étrangères, M. André Ouellet, a annoncé qu'il entreprend une tournée européenne pour rencontrer ses homologues, dans le contexte d'entretiens bilatéraux et multilatéraux. M. Ouellet se rendra d'abord à Bonn pour s'entretenir avec le ministre des Affaires étrangères de l'Allemagne, M. Klaus Kinkel. Ils auront des discussions préparatoires au Sommet du G-7. M. Ouellet abordera aussi, avec son hôte allemand, les questions de la sécurité en Europe, de l'intensification des relations transatlantiques et de l'aggravation de la situation dans l'ex-Yougoslavie. M. Ouellet se rendra ensuite à Genève et à Berne où il rencontrera son homologue suisse, M. Flavio Cotti. Ils discuteront du processus de paix au Moyen-Orient, du rôle de premier plan que pourrait jouer la Suisse au sein de la Francophonie ainsi que de l'Organisation pour la Sécurité et la Coopération en Europe, qu'elle présidera en 1996. De plus, M. Ouellet entend promouvoir la candidature de Québec aux Jeux olympiques de 2002 et celle de Montréal au siège du secrétariat de la Convention sur la biodiversité. Le point culminant de cette série de rencontres est la participation du ministre aux sessions ministérielles du Conseil de l'Atlantique Nord et du Conseil de Coopération de l'Atlantique Nord, à Noordwijk, aux Pays-Bas, les 30 et 31 mai. L'ordre du jour de ces réunions prévoit des discussions sur l'élargissement de l'OTAN ainsi que ses relations avec la Russie. Le Conseil étudiera aussi l'évolution de la situation dans l'ex-Yougoslavie. Finalement, à l'invitation du gouvernement français, M. Ouellet sera à Paris le 1<sup>er</sup> juin, pour y poursuivre des discussions avec le nouveau ministre des Affaires étrangères de la France et le vice-président de la Commission européenne, dans le cadre de la *Déclaration transatlantique*, laquelle établit des principes de coopération et des objectifs communs pour le Canada et l'Union européenne.

**Participation ministérielle à la réunion de l'OCDE**

**Le 18 mai 1995, n° 93**

Le ministre du Commerce international, l'honorable Roy MacLaren, a annoncé qu'il dirigera une délégation ministérielle comprenant le ministre du Développement des ressources humaines, M. Lloyd Axworthy, et le ministre de l'Industrie, M. John Manley, à la réunion de cette année des ministres des pays membres de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE), qui se tiendra à Paris les 23 et 24 mai. Les ministres y discuteront de la croissance économique, de l'emploi, du progrès social ainsi que du renforcement du système commercial et financier international. « L'OCDE peut grandement soutenir les efforts de libéralisation du commerce et de l'investissement à l'échelle mondiale », a déclaré M. MacLaren. « Je m'attends à ce que les ministres qui participent à la réunion de Paris s'entendent sur la négociation d'un accord multilatéral innovateur sur l'investissement, a-t-il ajouté. Un accord sur l'investissement étranger comblerait une importante lacune dans la réglementation internationale, aiderait les firmes canadiennes qui investissent à l'étranger et créerait des emplois plus nombreux et meilleurs au pays. »

**M. MacLaren se rend en Europe centrale et en Europe de  
l'Ouest pour stimuler le commerce et les investissements**

**Le 18 mai 1995, n° 92**

L'honorable Roy MacLaren, ministre du Commerce international, sera en Europe du 22 mai au 1<sup>er</sup> juin pour discuter de la libéralisation des échanges et des investissements entre l'Amérique du Nord et l'Europe, et pour renforcer les liens avec les pays de l'Europe centrale et de l'Europe de l'Ouest en matière d'échanges et